

ТЕНДЕР КЗ

№ 130 (3069)

13 сентября 2023 г.

Выходит 5 раз в неделю.

Распространяется на всей территории Казахстана.

Издается с 01 июля 2009 г.

www.tendr.kz

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! "ЕУРАЗИЯЛЫҚ БАНК" АҚ СЕҢІМ БІЛДІРІЛГЕН ТҮЛҒАСЫ КЕПІЛГЕ САЛЫНҒАН МҮЛІККЕ САУДА-САТТЫҚ ЖҮРГІЗІЛЕТІНІ ТУРАЛЫ ЖАРИЯЛАЙДЫ

№1 лот. Renault ARKANA автомобилі, 2022 жылы шығарылған, шанақ №
№MX1RJC2C968956818, тір. №566ABN14, түсі - White /Ақ, SQ сериялы көлік
құралдарын тіркеу туралы куәлік 25.03.2022 ж., №00239052.

Сауда-саттық англиялық әдіспен (бағаны көтеру) 2023 жылы "25" күркүйек
күні сағат 11:00-де Набережная көшесі үй 3, мекен-жайында орналасқан
"Еуразиялық Банк" АҚ-ның Павлодар қ. №12 филиалының ғимаратында
өтеді.

2023 жылғы 25 күркүйекте аукцион өтпеген жағдайда, келесі аукцион 2023
жылғы 2 қазан айында сағат 11:00 де ағылшын әдісі бойынша өтеді (бағаның
өсуі).

Кепілге салынған мүліктің бастапқы бағасы: 12 906 906,42 (он екі миллион
тоғыз жүз алты мың тоғыз жүз алты) теңге 42 тиын.

Сауда-саттыққа қатысудың талаптары:

1. Сауда-саттыққа қатысу үшін өтініш жазып, АҚ "Еуразиялық банк" №12
бөлімше №KZ4194800KZT28600309 шотына (БСК EURIKZKA, БСН
950240000112) бастапқы бағадан 5%: 645 345,00 (алты жүз қырық бес мың уш
жүз қырық бес) теңге 00 тиын, кадамды мөлшерінен кем емес кепілдікті жарна
аудару қажет.

2. Құнды өзгерту қадамы 129 069,00 (бір жүз жирма тоғыз мың алпыс тоғыз)
теңге сомасында бастапқы бағаның 1 пайызын құрайды.

3. Аукционға қатысуға өтінімдерді бірінші аукционға сенім білдірілген тұлға
2023 жылғы "24" күркүйек күні, сағат 10:00-ге дейін қабылдайды, екінші аукционға
"01" қазан 2023ж. дейін қабылданады.

4. Деректемелер үшін келесі мекенжайлар бойынша отыратын сенімді тұлғаларға
хабарласуға болады: Павлодар қ. "Еуразиялық банк" АҚ №12 филиалы, Набережная
көшесі 3 үй, 1 қабат, тел: 87710500690. Сауда - саттық бойынша сенім білдірілген
тұлға: Расимбетов Алмас Егинбаевич.

ВНИМАНИЕ! ДОВЕРЕННОЕ ЛИЦО АО "ЕВРАЗИЙСКИЙ БАНК" ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ТОРГОВ НА ЗАЛОЖЕННОЕ ИМУЩЕСТВО

Лот №1. Автомобиль марки Renault ARKANA, 2022 года выпуска, кузов
№MX1RJC2C968956818, регистрационный номер 566ABN14, цвет White/
Ақ, Свидетельство о регистрации транспортного средства серии SQ
№00239052 от 25.03.2022 года

Торги состоятся по английскому методу (на повышение цены) в 11:00
часов "25" сентября 2023 г. в здании АО "Евразийский Банк" филиала
№12 г. Павлодар, расположенного по адресу: улица Набережная дом 3.

В случае не состоявшихся торгов "25" сентября 2023г., следующие торги
будут проведены "02" октября 2023г. по английскому методу (на
повышение цены) в 11:00 часов.

Стартовая стоимость на заложенное имущество: 12 906 906,42
(двенадцать миллионов девятьсот шесть тысяч девятьсот шесть) теңге
42 тиын.

Условия участия в торгах:

1. Для участия в торгах необходимо подать заявление и перечислить на счет
№KZ4194800KZT28600309 в филиале №12 АО "Евразийский банк" в г.
Павлодар (БИК: EURIKZKA, БИН - 950240000112) гарантийный взнос в
размере не менее 5% от стартовой цены: 645 345,00 (шестьсот сорок пять тысяч
триста сорок пять) теңге, 00 тиын.

2. Шаг изменения стоимости 1% от стартовой цены в размере 129 069,00
(сто двадцать девять тысяч шестьдесят девять) теңге.

3. Заявки для участия в торгах принимаются доверенным лицом на первые
торги до 10:00 часов "24" сентября 2023 г., на вторые торги до 01 октября
2023г.

4. По всем имеющимся вопросам необходимо обращаться в АО
"Евразийский банк" г. Павлодар ул. Набережная, дом 3, 1 этаж, тел:
87710500690. Доверенное лицо: Расимбетов Алмас Егинбаевич.

"ЛУКОЙЛ Лубрикантс Орталық Азия" ЖШС (Алматы облысы, Байсерке ауылы, өнеркәсіптік аймақ аумағы, 1632 ғимарат) "FluidScan 1100 және MiniVisc 3050 портативті майлау материалдарын талдау құрылғыларының комбинациясын жеткізу" (тендер нөмірі T227) сауда- саттық кезеңі бар ашық тендер өткізілетінін хабарлайды.

Тендерге қатысуға өтінім берудің соңғы мерзімі - 27.09.2023 ж.

Тендерлік ұсынысты берудің соңғы мерзімі - 11.10.2023 ж.

Тендерге қатысуға өтінімді, сондай-ақ толық ақпаратты үміткерлер мына
мекенжай бойынша ала алады: Tender.LLCA@lucoil.com

ТОО "ЛУКОЙЛ Лубрикантс Центральная Азия" (Алматынская область, село Байсерке, территория Промзона, здание 1632) объявляет открытый тендер с этапом торгов "Поставка комбинации портативных устройств для анализа смазочных материалов FluidScan 1100 и MiniVisc 3050" (номер тендера T227).

Окончательный срок подачи заявки на участие в тендере - 27.09.2023 г.

Окончательный срок подачи тендерного предложения - 11.10.2023 г.

Заявку на участие в тендере, а также более подробную информацию
претенденты могут получить по адресу: Tender.LLCA@lucoil.com

"Аутсорсинг және ақпараттық жүйені сүйемелдеу" қызметтерін сатып алу бойынша қайта ашық тендердің нәтижелері және қайта ашық тендерді өткізу туралы хабарландыру

"Азиялық Газқұбыры" ЖШС "Аутсорсинг және ақпараттық жүйені
сүйемелдеу" қызметтерін сатып алу бойынша қайта ашық тендер өткізілмеді деп
танылды.

Жоғарыда баяндалғанға байланысты "Аутсорсинг және ақпараттық жүйені
сүйемелдеу" қызметтерін сатып алу бойынша қайта ашық тендердің өткізілетіндігі
туралы жарияланады жариялайды (Лот саны - 1, жалпы сомасы 39 817 000,00 теңге,
ҚҚС-сыз).

Сатып алынатын қызметтерін тізбесі мен олардың егжей-тегжейлі ерешеліктері
тендерлік құжаттамада көрсетілген.

Тендерлік құжаттаманың көшірмелерін 050062, Қазақстан Республикасы, Алматы
қаласы, Абай даңғылы 109 "В", 604-қаб. Мекенжайынан, 09:00-ден 13:00-ге дейін
және 14:30-дан 18:30-ға дейін алуға болады.

Тендерлік құжаттаманың көшірмесін алу үшін әлеуетті жеткізіп берушінің
өкілінде сенімхаттың түпнұсқасы және жеке басын куәландыратын құжаттың
көшірмесі болуы қажет.

Конверттерге салынған тендерге қатысуға арналған өтінімдерді әлеуетті жеткізіп
берушілер "Азиялық Газқұбыры" ЖШС, 050062, Қазақстан Республикасы, Алматы
қаласы, Абай даңғылы 109 "В", 604-қаб. мекенжайына ұсынады (жібереді).

Тендерге қатысуға арналған өтінімдерді ұсынуының соңғы мерзімі: 2023 жыл "20"
қыркүйекте, сағ. 10:00-ға дейін.

Тендерге қатысуға арналған өтінімдер салынған конверттер 2023 жыл "20"
қыркүйекте, сағ. 12:00 мына мекенжайда ашылатын болады: 050062, Қазақстан
Республикасы, Алматы қаласы, Абай даңғылы 109 "В", 605-конференц залы.

Қосымша ақпарат пен анықтаманы мына телефон арқылы алуға болады:

+ 7 (727) 393-04-60.

Объявление о результатах повторного открытого тендера, и проведении закупки услуги "Аутсорсинг и сопровождение информационной системы" способом повторного открытого тендера

ТОО "Азиатский Газопровод" признает повторный открытый тендер по
закупке услуги "Аутсорсинг и сопровождение информационной системы"
несостоявшимся.

В связи с вышеизложенным, объявляется повторный открытый тендер по
закупке услуги "Аутсорсинг и сопровождение информационной системы"
(Количество лотов - 1, на общую сумму 39 817 000,00 теңге без учета НДС).

Перечень закупаемых услуг и их подробная спецификация указаны в
тендерной документации.

Копии тендерной документации можно получить по адресу: 050062,
Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Абая 109 "В", каб. 604, с 09:00 - 13.00 ч.
и с 14.30 - 18.30 ч.

Для получения копии тендерной документации необходимо наличие у
представителя потенциального поставщика оригинала доверенности и копии
документа, удостоверяющего личность.

Тендерные заявки на участие в тендере, запечатанные в конверты,
представляются (направляются) потенциальными поставщиками в ТОО
"Азиатский Газопровод" 050062, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Абая
109 "В", каб. 604.

Окончательный срок предоставления заявок на участие в тендере назначен до
10:00 часов "20" сентября 2023 года.

Конверты с заявками на участие в тендере будут вскрываться в 12:00 часов
"20" сентября 2023 года по следующему адресу: 050062, Республика Казахстан,
г. Алматы, пр. Абая 109 "В", в конференц-зале.

Дополнительную информацию и справку можно получить по телефону:

+ 7 (727) 393-04-60.

"ГШӨТ-тегі Cummins типті ГПЭС антифриз-ААС жүйесін қайта құрылымдау" жұмыстарын қайта сатып алу бойынша ашық тендердің нәтижелері туралы хабарландыру

"Азиялық Газқұбыры" ЖШС "ГШӨТ-тегі Cummins типті ГПЭС
антифриз-ААС жүйесін қайта құрылымдау" жұмыстарын қайта сатып алу
бойынша ашық тендер өткізілмеді деп танылды.

Қосымша ақпарат пен анықтаманы + 7 (727) 393-04-76 телефоны арқылы алуға
болады.

Объявление о результатах повторного открытого тендера по закупке работ "Реконструкция системы АВО-антифриза ГПЭС типа Cummins на УЗРГ"

ТОО "Азиатский Газопровод", признает повторный открытый тендер по
закупке работ "Реконструкция системы АВО-антифриза ГПЭС типа Cummins
на УЗРГ" - несостоявшимся.

Дополнительную информацию и справку можно получить по телефону:

+ 7 (727) 393-04-76.

МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР
Belon
medical

ПРИЕМ СПЕЦИАЛИСТОВ:

Стоматолог
ЛОП (детский, взрослый с выездом)
Гинеколог высшей категории
Маммолог высшей категории
Дерматовенеролог высшей категории
Гастроэнтеролог

Эндокринолог
Офтальмолог
Невропатолог
Кардиолог
Терапевт
Педиатр (с выездом)

Уролог
Хирург
Мануалист
УЗИ всех органов
ЭКГ
Дневной стационар
Все виды анализов

г. Астана, ул. Жубанова, 24
тел.: 8(7172) 93 99 15
моб.: 8 702 845 99 05
e-mail: medical@belon.kz,
Сайт: www.belon.kz
ЧАСЫ ПРИЕМА:
Каждый день с 08:00-20:00 ч.
ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ

Порядок осуществления закупок акционерным обществом "Фонд национального благосостояния "Самрук-Қазына" и юридическими лицами, пятьдесят и более процентов голосующих акций (долей участия) которых прямо или косвенно принадлежат АО "Самрук-Қазына" на праве собственности или доверительного управления
Глава 3. ПРОЦЕССЫ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ЗАКУПОК

Статья 15. Особенности применения способа закупок из одного источника

1. Заказчик вправе, а в случае, предусмотренном подпунктом 8) настоящего пункта, обязан осуществить закупки способом из одного источника на основании решения руководителя исполнительного органа заказчика или иного уполномоченного им лица в следующих случаях:

1) приобретения товаров, работ, услуг, если имеется необходимость в осуществлении закупок ежедневной и (или) еженедельной потребности (на период с даты объявления тендера и до заключения договора по итогам тендера) по перечню, утвержденному коллегиальным исполнительным органом/наблюдательным советом (в случае отсутствия коллегиального исполнительного органа/наблюдательного совета органом управления/высшим органом (общее собрание участников) дочерней организации Фонда первого уровня/Фонда).

При этом не допускается приобретение товаров, работ и услуг ежедневной и (или) еженедельной потребности на сумму более 1/4 от суммы, предусмотренной планом закупок на приобретение данных товаров, работ и услуг на год, определенный для осуществления закупки. Решение о закупках способом из одного источника в случае, предусмотренном настоящим подпунктом, принимается руководителем исполнительного органа заказчика (за исключением Фонда);

2) приобретения периодических печатных изданий на бумажном и (или) электронном носителях, услуг по размещению информации в зарубежных средствах массовой информации, услуг по предоставлению информации международными информационными организациями, а также услуг по предоставлению информации, размещенной на веб-сайтах, озвученных книг, изданных на различных магнитных носителях, книг, изданных рельефно-точечным шрифтом, тифлосредств для обслуживания инвалидов по зрению, услуг специализированных библиотек;

3) приобретения услуг по обязательному медицинскому осмотру работников, занятых на тяжелых работах, работах с вредными (особо вредными) и (или) опасными условиями труда, а также на работах, связанных с повышенной опасностью, машинами и механизмами и услуг по оздоровлению (амбулаторному, стационарному обследованию/лечению) работников, заболевания которых были выявлены в результате обязательного медицинского осмотра;

4) приобретения заказчиком товаров, работ, услуг для исполнения обязательств:

по договору о закупках, заключенному им в качестве поставщика в рамках Порядка по итогам тендера;

по договору о закупках, заключенному им в качестве поставщика в рамках законодательства о недропользовании по итогам тендера;

по договору о закупках, заключенному им в качестве поставщика по итогам конкурентных закупок, проведенных в соответствии с законодательством других стран; по сделке, заключенной им в качестве поставщика в порядке, регулирующем приобретение товаров, работ и услуг недропользователями и их подрядчиками, осуществляющими свою деятельность в рамках соглашений (контрактов) о разделе продукции, утвержденных Правительством Республики Казахстан, либо в рамках контракта на недропользование, утвержденного Президентом Республики Казахстан;

5) приобретения услуг эксплуатации подъездных путей при условии отсутствия конкурентного подъездного пути;

6) долгосрочной аренды земельных участков сроком более пяти лет в целях реализации заказчиком инвестиционных программ, проектов, возмещение ежегодных затрат при изъятии земельных участков у физических или юридических лиц на время действия Контрактов на недропользование, а также приобретение права возмездного землепользования или права частной собственности на земельный участок у его собственника (собственников) или у государства по рыночной или кадастровой (оценочной) стоимости в соответствии с земельным законодательством Республики Казахстан;

7) приобретения услуг аренды помещений, зданий, сооружений, необходимой для обеспечения уставной деятельности заказчика, услуг по их техническому содержанию, охране и обслуживанию;

8) приобретения товара, производимого потенциальным поставщиком в рамках реализации Проекта по созданию новых производств, посредством заключения офтейк-контракта на основании ценового маркетингового заключения Оператора Фонда по закупкам, предоставляемого в порядке, определенном Фондом;

9) приобретения товаров, работ, услуг для:

- локализации и (или) ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций и положений;

- охраны жизни и здоровья работников при забастовках, создающих угрозу безопасности на объектах заказчиков;

- ликвидации аварий и инцидентов на электроэнергетических объектах, коммуникационных системах жизнеобеспечения, объектах железнодорожного, воздушного, автомобильного, морского транспорта, связи, очистных сооружениях, нефтегазопроводах, газопроводах и иных опасных производственных объектах;

- при возникновении поломок, выхода из строя коммуникаций, механизмов, агрегатов, запасных частей и материалов в пути следования, требующих незамедлительного восстановления;

10) приобретения товаров, работ, услуг у лица:

- обладающего исключительными правами в отношении приобретаемых товаров, работ, услуг, являющимися объектами интеллектуальной собственности;

- заключившего стратегическое соглашение о партнерстве с Фондом по приобретению товаров, работ, услуг, являющихся объектами интеллектуальной собственности;

- определенного стратегическим соглашением о партнерстве, заключенным с Фондом, для реализации закупочной категорией стратегии по категории закупок, управление которой осуществляется на уровне Фонда;

11) приобретения материалов выставок, семинаров, конференций, совещаний, форумов, симпозиумов, тренингов, стажировок, мастер-классов, курсов повышения квалификации, на сдачу экзаменов, а также оплаты за участие в указанных мероприятиях и приобретение товаров, работ, услуг для организации участия в указанных мероприятиях;

12) приобретения товаров, работ, услуг по ценам, тарифам, сборам и платежам, установленным законодательством Республики Казахстан или законодательством других стран либо у лица, определенного законодательством Республики Казахстан;

13) приобретения имущества (активов), реализуемого на торгах (аукционах), тендерах:

судебными исполнителями в соответствии с законодательством Республики Казахстан об исполнительном производстве;

проводимых в соответствии с законодательством Республики Казахстан о банкротстве;

проводимых в соответствии с земельным законодательством Республики Казахстан;

проводимых в соответствии с законодательством о естественных монополиях;

при приватизации государственного имущества;

14) приобретения услуг рейтинговых агентств, финансовых услуг;

15) приобретения консультационных и иных услуг (включая, но не ограничиваясь услугами местных и международных брокеров, дилеров, регистраторов, депозитариев, кастодианов, финансовых консультантов, инвестиционных банков, внешних управляющих активами и т.д.) по размещению на казахстанском и/или иностранном фондовом рынке акций и/или иных классов активов, а также по приобретению, выкупу и/или делистингу размещенных на казахстанском и/или иностранном фондовом рынке акций и/или иных классов активов;

16) приобретения товаров, работ, услуг в целях реализации инвестиционных стратегических проектов, входящих в перечень, определяемый Правительством Республики Казахстан, и способных оказать стратегическое влияние на экономическое развитие Республики Казахстан;

17) приобретения услуг по организации и проведению мероприятий, посвященных празднованию государственных, национальных и профессиональных праздников в соответствии с законодательством Республики Казахстан для нужд структурных подразделений заказчика, дислоцированных за пределами городов Нур-Султан, Алматы, Шымкент и областных центров;

18) приобретения товаров, работ, услуг, если общая сумма однородных видов товаров, работ, услуг, с учетом НДС, предусмотренная планом закупок на соответствующий календарный год, не превышает тысячекратного размера месячного расчетного показателя, установленного законом о республиканском бюджете на соответствующий финансовый год.

2. Заказчик вправе осуществить закупки способом из одного источника на основании решения коллегиального исполнительного органа/наблюдательного совета (в случае отсутствия коллегиального исполнительного органа/наблюдательного совета органом управления/высшим органом (общее собрание участников) заказчика) в следующих случаях:

1) если у заказчика, закупившего товары, работы, услуги у какого-либо поставщика, возникает необходимость произвести у того же поставщика другие закупки в целях унификации, стандартизации или обеспечения совместимости с имеющимися товарами, оборудованием, технологией, работами или услугами;

2) приобретения консультационных и юридических услуг по вопросам возможного инициирования международных арбитражей и судебных споров в иностранных юрисдикциях, а также по защите и/или представлению интересов заказчиков в международных коммерческих арбитражах, в международных организациях, в иностранных государственных и судебных органах;

3) приобретения товаров, работ и услуг в рамках выполнения государственного задания, исполнения поручения Президента Республики Казахстан или Первого Президента Республики Казахстан - Елбасы;

4) приобретения товаров, необходимых для реализации инновационного проекта, у завода - изготовителя, а также работ и услуг по внедрению инновационного проекта в производственную деятельность при условии одобрения приобретения руководителем исполнительного органа организации, пятьюдесятью и более процентами голосующих акций (долей участия) которых прямо владеет Фонд на праве собственности или доверительного управления;

5) приобретения у частного партнера или компании государственно-частного партнерства, определенных в соответствии с законодательством Республики Казахстан о государственно-частном партнерстве, товаров, работ, услуг, производимых в рамках реализации проекта государственно-частного партнерства.

3. Заказчик вправе осуществить закупки услуг аудиторской организации по проведению аудита заказчика способом закупок из одного источника на основании решения уполномоченного органа заказчика, к компетенции которого, согласно уставу заказчика, отнесено принятие решения по определению аудиторской организации, осуществляющей аудит заказчика.

Выбор аудиторской организации осуществляется в соответствии с внутренним документом Фонда, регулирующим процедуру выбора аудиторской организации для оказания услуг по аудиту финансовой отчетности, утвержденным Правлением Фонда.

Belon Home

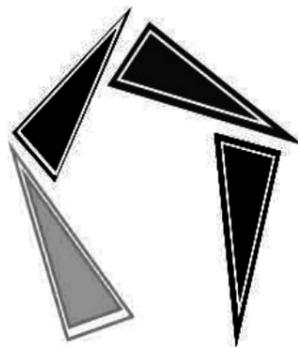
Квартиры гостиничного типа в аренду во всех районах города Нур-Султан



“Упакованные”. Оплата ежемесячно. Тел: 8 777 191 3940

ОФСЕТНАЯ ПЕЧАТЬ:

ГАЗЕТЫ
ЖУРНАЛЫ
КНИГИ
РЕКЛАМНЫЕ БУКЛЕТЫ
ФЛАЕРЫ
ВИЗИТКИ



ПОЛИГРАФИЯ
Imprime

ЦИФРОВАЯ ПЕЧАТЬ:

ИМИДЖЕВАЯ ПРОДУКЦИЯ
ПАПКИ
КАЛЕНДАРИ
МЕНЮ
ПРАЙСЫ
КАТАЛОГИ

📍 г. Нур-Султан, ул. Жубанова 24/1
✉ Imprime.ast@gmail.com

☎ +7 7172 93 35 04, +7 702 562 40 43
📞 +7 778 630 91 77

Офисы в аренду

Во всех районах города Нур-Султан

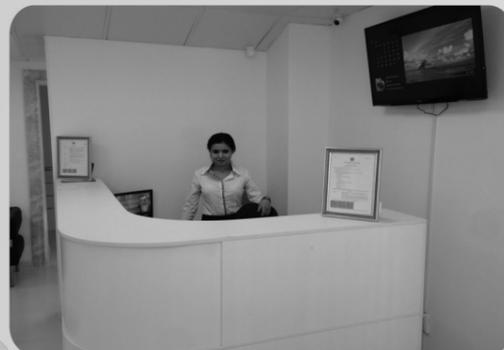


От 10 до 300 кв.м. От 3000 тенге/кв.м Тел. 8-778-188-15-61.

МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР

Belon medical

- ПРОКТОЛОГ
- ДЕРМАТОВЕНЕРОЛОГ
- ГИНЕКОЛОГ
- УРОЛОГ
- ТЕРАПЕВТ
- УЗИ ВСЕХ ОРГАНОВ
- МЕДИЦИНСКИЕ АНАЛИЗЫ
- УЗИ ИССЛЕДОВАНИЯ
- КОНСУЛЬТАЦИИ
- СТОМАТОЛОГИЯ



Наш адрес:

010000, Республика Казахстан, г. Нур-Султан, ул. Жубанова, 24

Тел/факс: +7 (7172) 93-99-15, e-mail: medical@belon.kz,

www.belon.kz

Belon Life

- фитнес • hotel -



Хочешь быть стройной и привлекательной?
Хочешь быть подтянутым и сильным?
Новый фитнес-клуб «Belon Life» поможет в этом.



Инвестируйте в свое здоровье! Это самые надежные инвестиции!

Тренажеры на все группы мышц, два бассейна с джакузи и гидромассажем, четыре вида саун, десятки групповых самых современных программ - все это по очень доступным ценам! Первым записавшимся - скидки!

Астана, пр-т Абылай-хана, 24/1, тел: +7 (7172) 56 20 20
e-mail: life@belon.kz, www.belon.kz

Собственник:
ТОО «Издательство БМ»
Свидетельство о постановке на учет
средства массовой информации № 10693-Г
от 26 февраля 2010 года.

Выдано Министерством культуры и
информации Республики Казахстан.
Адрес редакции: Республика Казахстан,
010000, г. Астана, мкр. Самал 9, офис 1

Тел/ф: 8 (7172) 43 91 07.

E-mail: info@tendr.kz
www.tendr.kz

Ответственность
за содержание рекламы
и объявлений несет
рекламодатель.
Перевод с государственного языка
на русский и наоборот
осуществляет рекламодатель.

Главный редактор
Динара Кебиспаева
Газета печатается в типографии
ТОО «Издательство БМ»,
г. Астана, ул. Жубанова, 24/1.
8(7172) 93-98-25
Заказ № 130TK